**D．事業内容書(II)　『いろどり　生活の日本語』印刷・製本**

**Project Sheet (II)** **Printing and Binding of *IRODORI: Japanese for Life in Japan***

1. **事業内容 Contents of the Project**
   1. 『いろどり』印刷・製本予定時期　The expected period of printing and binding of *IRODORI*

|  |  |
| --- | --- |
| 印刷・製本予定時期  Expected period of printing and binding |  |

* 1. 『いろどり』印刷内容　Details of the printing and binding of *IRODORI*

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | 通貨：  Currency: | **USD MNT UZS BDT**  **JPY NPR LKR** | | |
| **印刷・製本費　Printing and Binding Expenses** | | 単価 Unit price  （1冊あたりの費用 Cost per copy） | 印刷する冊数  Number of copies to be printed | | 合計  Total |
| (a) | 入門  Starter |  |  | 冊/ copies |  |
| (b) | 初級1  Elementary 1 |  |  | 冊/ copies |  |
| (c) | 初級2  Elementary 2 |  |  | 冊/ copies |  |
| (d) | 小計　Subtotal  (a)+(b)+(c) | |  | 冊/ copies |  |
| (e) | 送料等　Shipping costs | | | |  |
| **総計　Grand Total**  (d)+(e) | | | | |  |

* 1. 『いろどり』印刷・製本版の利用方法 Utilization of the printed and bound version of *IRODORI*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| <利用方法>　 Utilization  該当する選択肢にチェックを付けてください。Please check the box of the appropriate option. | | |
| 日本語講座で使用  Used in Japanese  language courses | 日本語教師の研修のために使用  Used for Japanese language teachers’ trainings | その他（自由記述）  Other use (please describe freely) |
| 利用予定者数 Number of users |  | 名／users |

※『いろどり』印刷・製本版を個人（機関・団体に所属する教師・学生を含む）または他機関に譲渡もしくは有償貸出しする場合は助成対象外です。

\**IRODORI* printed and bound for transfer or rental to individuals (including teachers and students at organization / groups), or other organizations are excluded.

* 1. 『いろどり』印刷・製本版の活用計画

Proposed schedule of using the printed and bound version of *IRODORI*

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 期間  Period  (〇年〇月〇日～  〇年〇月〇日  From yyyy-mm-dd  To yyyy-mm-dd) | 活動内容  Activities | 使用する『いろどり』にチェックをつけてください  Please check the box which *IRODORI* textbook is planned to be used in classes. | | | 使用者数  Number of users | | 使用目的  Purpose of utilization |
| 【例】  2025年5月15日～2025年9月15日 | （例1）日本語講座「日本語初級クラス」  （例2）教師の日本語教授研修 | 入門 Starter | 初級1  Elementary 1 | 初級2  Elementary 2 | 25 | 名／  persons | （例1）会話の時間の教科書として使用  （例2）研修の中での模擬授業の教材として使用 |
|  |  | 入門 Starter | 初級1  Elementary 1 | 初級2  Elementary 2 |  | 名／  persons |  |
|  |  | 入門 Starter | 初級1  Elementary 1 | 初級2  Elementary 2 |  | 名／  persons |  |
|  |  | 入門 Starter | 初級1  Elementary 1 | 初級2  Elementary 2 |  | 名／  persons |  |
|  |  | 入門 Starter | 初級1  Elementary 1 | 初級2  Elementary 2 |  | 名／  persons |  |
|  |  | 入門 Starter | 初級1  Elementary 1 | 初級2  Elementary 2 |  | 名／  persons |  |
|  |  | 入門 Starter | 初級1  Elementary 1 | 初級2  Elementary 2 |  | 名／  persons |  |
|  |  | 入門 Starter | 初級1  Elementary 1 | 初級2  Elementary 2 |  | 名／  persons |  |
|  |  | 入門 Starter | 初級1  Elementary 1 | 初級2  Elementary 2 |  | 名／  persons |  |

1. **事業の評価　Project Evaluation**
   1. 期待される成果及び効果（可能な範囲で数量的指標も用いて説明してください。）  
      Expected outcome and effects (as far as possible, please describe in quantitative figures.)

|  |
| --- |
|  |

* 1. 成果及び効果の評価方法 Method of evaluating outcomes and effects

|  |
| --- |
|  |

* 1. 成果及び効果の周知・還元方法　Method of sharing and disseminating outcomes and effects

|  |
| --- |
|  |

1. **添付書類 Required Supporting Documents**

『いろどり』印刷・製本に必要な費用を証明する印刷会社が発行した見積書の写し  
A copy of an estimate issued by the printing company certifying the cost required for printing and binding of *IRODORI*

※　全ての収入・支出の証憑は5年間保存し、基金が要求した際は速やかに提出してください。

**\*Be sure to keep the documented evidences of all revenues and expenditures of the project for five years and promptly submit them upon request from the Japan Foundation.**